



KAMAL
TRADUCTEUR
ANERKANNTER



كمال فهد منجد

Kamal Fahd Mounaged

مترجم قانوني محلف

REPUBLIQUE LIBANAISE
Préfecture du Liban Nord
Traducteur Assermenté

Décrets du Ministère de la Justice
N°. 267 du 25 août 1988
N°. 542 du 15 oct. 1992

Date : 05 AUG 2022

REPUBLIQUE LIBANAISE
Ministère de l'Intérieur et des Municipalités
Municipalité de Tripoli

No. : 846/S.H/2022.

Date : 28.07.2022.

ATTN.: M. Youssef Safouh DABLIZ,

Objet : Renouvellement de la demande de restauration de Khan El Masriyin.
Référence : 6/3821 du 13.07.2022 – 471/D du 15.07.2022.

En référence à l'objet susmentionné,

Après avoir examiné les approbations du Ministère de la Culture, de la Chambre de Commerce, des propriétaires et des dotations, et l'approbation précédente de la municipalité pour soutenir l'idée de restauration,

Et conformément à votre demande, nous renouvelons le soutien de la municipalité pour compléter l'étude jusqu'à ce qu'une étude préférentielle soit soumise pour le projet, à condition que l'autorisation soit obtenue directement avant de commencer les travaux.

Nous sommes donc venus avec cette lettre pour vous informer.

(Signé et sceau)

Président de la municipalité de Tripoli :

Dr. Riad YAMAK.

CERTIFICAT DE TRADUCTEUR

Je soussigné, *Kamal Fahd MOUNAGED*, confirme par la présente que je suis capable de parler couramment le français, l'anglais, l'allemand et l'arabe, et que la traduction ci-jointe est une traduction fidèle et complète à ma connaissance.

Date: 05 AUG 2022

Kamal F. MOUNAGED.

KAMAL MOUNAGED
TRADUCTEUR ASSERMENTE
ANERKANNTER ÜBERSETZER



MAL F. MO.

UNIONAGED
SERMENTE
ERSATZET
UNIONAGED
SERMENTE



الجمهورية اللبنانية
وزارة الداخلية والبلديات

بلدية طرابلس

رقم الصادر: ٢٠٢٢/٧/١٣
تاريخ: ٢٠٢٢/٧/١٥

حضرة السيد يوسف صفوح دبليز

الموضوع : تجديد طلب ترميم خان المصريين.

المرجع : ٦/٣٨٢١ تاريخ ٢٠٢٢/٧/١٣ - ٤٧١/د تاريخ ٢٠٢٢/٧/١٥.

بالإشارة إلى الموضوع المبين أعلاه ؛

وبعد الاطلاع على الموافقات ووزارة الثقافة ، غرفة التجارة ، المالكين والاقواف
وموافقة البلدية سابقا" على دعم الفكرة للترميم.
وبناء لطلبكم نحدد دعم البلدية لاستكمال الدراسة لحين تقديم الدراسة التفضيلية
للمشروع على أن يتم الاستحصال على اذن مباشرة قبل البدء بالعمل.

لذا جئنا بكتابنا هذا لاعلامكم.

رئيس بلدية طرابلس

الدكتور رياض يمق